

vené angličtiny. Transkribovaný text byl pro mne zpočátku těžko srozumitelný, plný transkripčních symbolů a znamének. Vzpomínám si, jak jsem tehdy na jedné konzultaci s Janem náročnou analýzu v zoufalství komentovala: „Pracuji sice se zvukovým materiálem, ale nic neslyším.“ Nahrávky textů byly totiž uloženy na University College v Londýně, kam jsem se v té době nemohla dostat.

Po letech, v roce 1992, kdy jsem dostala od Britské rady stipendium, prosila jsem Jana o doporučení ke stáži ve Velké Británii a ptala se, na kterou univerzitu bych měla podat žádost. Jan bez váhání doporučil University College London. Tam jsem poprvé slyšela nahrávky textů, které jsem před mnoha lety v kandidátské práci analyzovala.

Poslední vzpomínka, o které se chci zmínit, se váže na poslední období Janova života. Blížící se osmdesáté narozeniny nás na katedře podnítily k tomu, abychom hledali způsob, jak vyjádřit úctu a vděčnost svému učiteli. Obrátila jsem se na paní profesorku Libuši Duškovou na Filozofické fakultě v Praze, zda bychom mohli podat návrh na udělení čestného doktorátu Karlovy univerzity Janu Firbasovi. Paní profesorka Dušková obratem odpověděla souhlasně a žádala od nás podklady. Když jsem Janovi oznámila, co chystáme, byl nejprve dojat, potom však se mnou několikrát v přítomnosti své ženy Helenky o celé věci mluvil a namítal, že jeho zásluhy nejsou tak velké, aby si čestný doktorát Karlovy univerzity zasloužil. Jeho pověstná skromnost se opět projevila.

*prof. PhDr. Stanislav Žaža, DrSc.*

## **Vážené kolegyně, vážení kolegové,**

řada předcházejících účastníků tohoto shromáždění vzpomněla ve svých vystoupeních zásluhy profesora Firbase jako předního lingvisty, znamenitého odborníka v oboru anglické filologie, jehož význam daleko přesáhl hranice této země. Dovolte, abych se na tomto místě zmínil i o jiném odvětví jazykovědy, které rovněž vděčí Janu Firbasovi za mnoho cenných impulzů a poznatků – totiž o slavistice. Z Firbasových obohacujících příspěvků k této disciplíně chci zde při-

pomenout alespoň dva: prvním z nich je jeho podíl na čtyřech syntaktických sympoziích, uskutečněných slavistickými katedrami brněnské Filozofické fakulty v letech 1961-76. Do programu těchto sympozií Jan Firbas několikrát přínosně zasáhl. Druhým, ale zdaleka ne posledním a nejmenším jeho vstupem do slavistické problematiky je pak Firbasova účast na konferenci o aktuálním členění v bulharštině, která byla pořádána na Univerzitě Klimenta Ochridského v Sofii v roce 1976 a k jejímž výsledkům podstatně přispěl referátem *Ke konfrontačním studiím o aktuálním členění větném* (otištěno ve Sborníku prací FFBU A 28, 1980, 19-28) i závažnými diskusními příspěvky. Velmi rád vzpomínám v této souvislosti na přínosné diskuse s prof. Firbasem a na jeho vtipné postřehy (znal jsem ho již od roku 1948) během dlouhé cesty brněnských účastníků do Sofie i na mnoho jiných rozhovorů s ním, které měly vždy ráz vítaného a příjemného setkání s erudovaným lingvistou širokého rozhledu a se vzácným člověkem ryzího charakteru, ochotným komukoli ze svých kolegů i studentů nezištně podat pomocnou ruku, bylo-li jí zapotřebí. Jistě mohu i za ostatní kolegy slavisty vyslovit přesvědčení, že výsledky celoživotní činnosti profesora Firbase zůstanou natrvalo vepsány i do historie naší slavistiky.